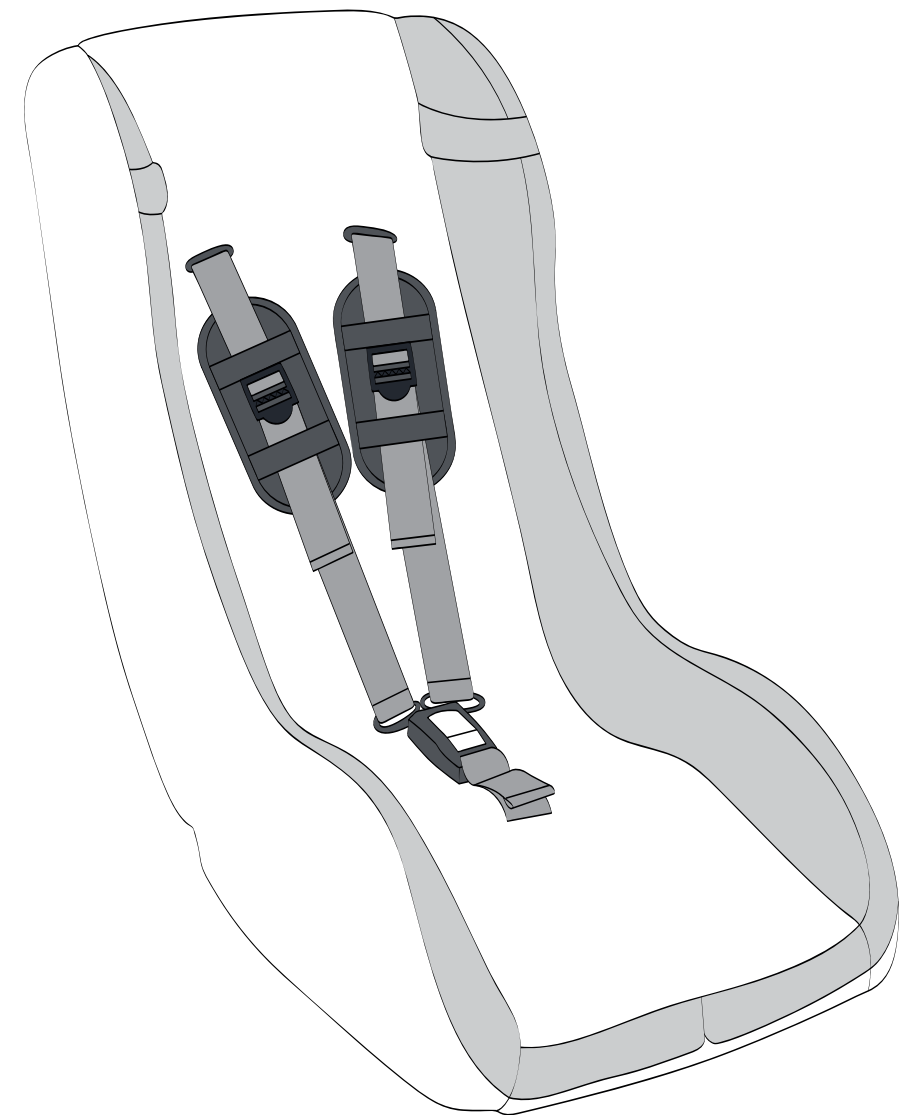


CARQON®

Toddler seat installation manual

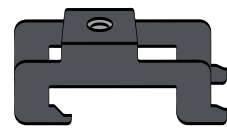


More information?
Go to support.carqon.com

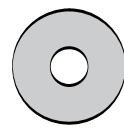


Toddler seat installation manual

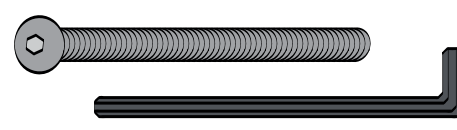
Adapter



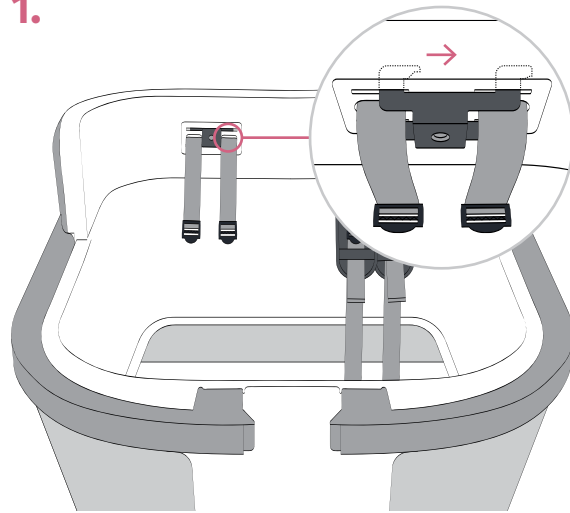
Shim ring



M6 screw bolt + Allen wrench 4



1.



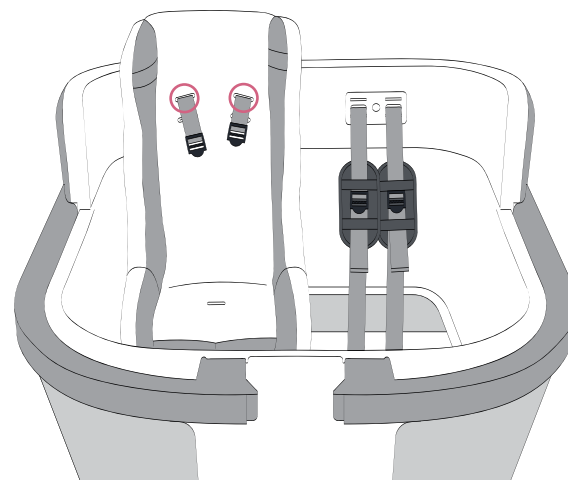
EN Place the adapter horizontally in the belt plate in the box. Slide the adapter to the right so that the adapter is firmly seated. Make sure that the belts are straight. Remove the belt pads and remove the lower part of the belts.

NL Plaats de adapter horizontaal in de gordelplaat in de bak. Schuif de adapter naar rechts, zodat de adapter stevig vastzit. Let erop dat de gordels recht zitten. Verwijder de gordelpads en demonteer het onderste deel van de gordels.

FR Placez l'adaptateur horizontalement dans la plaque de fixation de la ceinture, dans la caisse. Faites glisser l'adaptateur vers la droite pour le fixer en place. Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont à l'endroit. Retirez les coussinets de chaque ceinture et retirez la partie inférieure des ceintures.

DE Platziere den Adapter waagrecht in der Gurtplatte in der Box. Schiebe den Adapter nach rechts, sodass der Adapter fest sitzt. Achte darauf, dass die Gurte gerade sind. Entferne die Gurtpolster und entferne den unteren Teil der Gurte.

2.



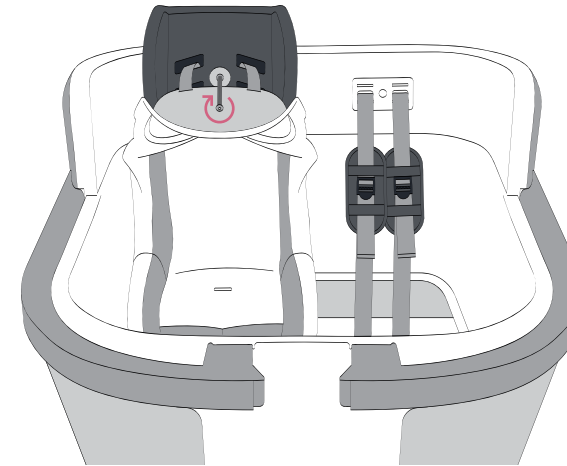
EN Place the toddler seat in the box and pull the backrest upholstery forward. Then pull the belts through the backrest.

NL Plaats de peuterstoel in de bak en haal de bekleding van de rugleuning naar voren. Haal vervolgens de gordels door de rugleuning.

FR Placez le siège bambin dans la caisse et retirez le haut de la doublure du dossier. Faites passer les ceintures à travers le dossier.

DE Platziere den Kindersitz in der Box und ziehe den Bezug der Rückenlehne nach vorne. Ziehe dann die Gurte durch die Rückenlehne.

3.



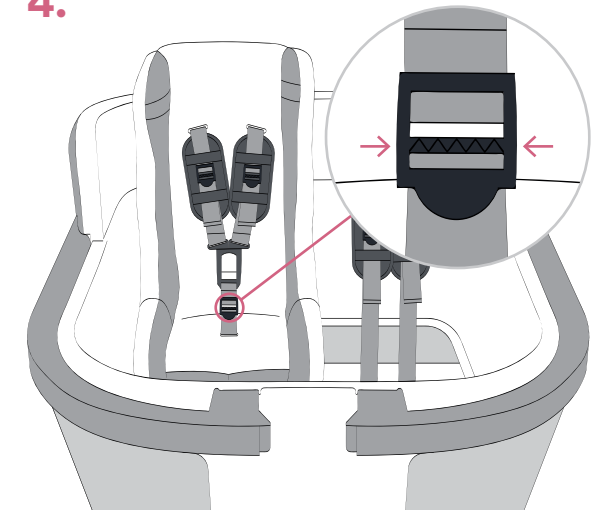
EN Push the M6 bolt with large washer through the back of the toddler seat. Tighten the bolt with an Allen wrench 4 in the adapter. Pass the belts through the upholstery and pull the upholstery back over the backrest. Make sure the belts, buckles, and pads are properly reassembled.

NL Druk de M6 bout met grote vulring door de leuning van de peuterstoel. Zet de bout vast met een inbussleutel 4 in de adapter. Haal de gordels door de bekleding en trek de bekleding weer over de rugleuning. Maak de gordels weer compleet.

FR Insérez le boulon M6 avec la grosse rondelle à travers l'ouverture prévue à cet effet dans le siège. Sécurisez le boulon dans l'adaptateur à l'aide d'une clé Allen 4. Faites passer les ceintures à travers la doublure du siège, puis remplacez la doublure sur le dossier. Remettez en place les différentes parties de la ceinture.

DE Schiebe die M6-Schraube mit der großen Unterlegscheibe durch die Rückseite des Kindersitzes. Ziehe die Schraube mit einem Inbusschlüssel 4 im Adapter fest. Führe die Gurte durch die Polsterung und ziehe die Polsterung zurück über die Rückenlehne. Vergewissere dich, dass die Gurte, Schnallen und Polster wieder richtig zusammengesetzt sind.

4.



EN Now, remove the cover from the bottom. Remove the belt buckle from the strap on the underside of the seat and pull the strap through the seat and the upholstery of the toddler seat. Pull the cover over the seat and fit the buckle to the strap. Make sure the belts are correctly reassembled and click the belts into place. Make sure that the middle teeth of the buckle are up. Otherwise you will pull the strap loose.

NL Haal nu de bekleding van de onderzijde. Demonteer de gordelgesp van het riempje aan de onderzijde van de bank en haal het riempje door de zitting en de bekleding van de peuterstoel. Trek de bekleding over de zitting en monteer de gesp aan het riempje. Maak de gordels compleet en klik de gordels vast. Let erop dat de middelste tandjes van de gesp omhoog staan. Anders trek je het riempje los.

FR À présent, enlevez le bas de la doublure. Retirez la boucle de la ceinture située sous le siège et faites passer le bas de la ceinture à travers le siège et la doublure du siège bambin. Remplacez la doublure sur le siège et la boucle sur la ceinture. Assurez-vous que toutes les parties de la ceinture sont bien en place et qu'elle se verrouille bien. Assurez-vous que la barre au milieu de la boucle est bien en haut. Dans le cas contraire, la ceinture risque de se détacher.

DE Entferne nun die Abdeckung an der Unterseite. Entferne die Gurtschnalle vom Gurt an der Unterseite des Sitzes und ziehe den Gurt durch den Sitz und die Polsterung des Kindersitzes. Ziehe den Bezug über den Sitz und befestige die Schnalle am Gurt. Vergewissere dich, dass die Gurte wieder richtig zusammengesetzt sind, und lass die Gurte einrasten. Achte darauf, dass die mittleren Zähne des Gurtschlösses oben sind. Sonst wird sich der Gurt lösen.